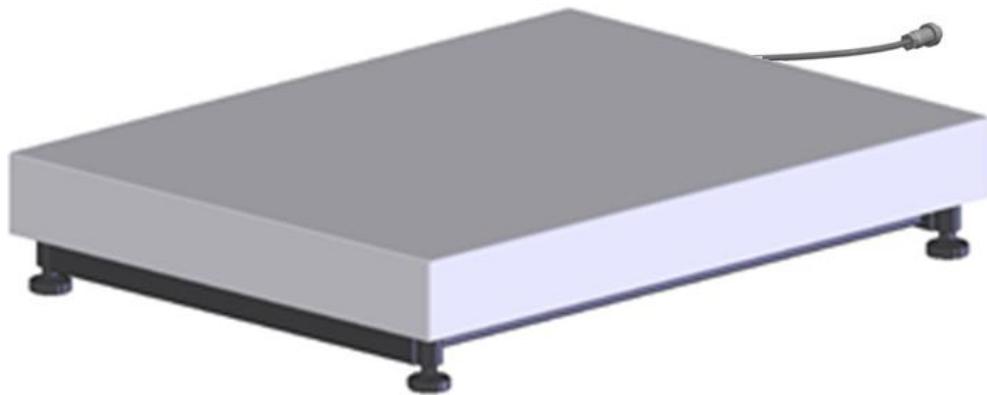




АО “МАССА-К”

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит. А www.massa.ru

Модули взвешивающие ТВ-М



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Благодарим за приобретение модуля взвешивающего ТВ-М

Просим внимательно ознакомиться с настоящим руководством до начала эксплуатации

- Номер модуля взвешивающего по Государственному Реестру РФ средств измерений: 54474-13.
- Регистрационный номер декларации о соответствии ЕАЭС N RU: Д-RU.АД71.В.02246/19.
- Класс точности модуля взвешивающего по OIML R 76-1-2011: средний III.
- Гарантийный срок составляет 3 года со дня продажи, но не более 3-х лет и 6 месяцев со дня изготовления.
- Информация о поверке модуля содержится в паспорте. Сохраняйте паспорт на модуль взвешивающий весь срок эксплуатации.

Информацию о качестве изделия просим направлять предприятию-изготовителю АО «МАССА-К».

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А.
Тел/ факс: (812) 319-70-87, (812) 319-70-88. e-mail: cmk@massa.ru

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ.....	4
2. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ	4
2.1 Назначение.....	4
2.2 Обозначение	4
2.3 Технические и метрологические характеристики	4
2.4 Комплект поставки	6
2.5 Конструкция	6
3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	6
3.1 Распаковка	6
3.2 Сборка.....	6
3.2.1 Сборка модуля со стойкой крепления весового терминала	6
3.2.2 Сборка модуля без стойки крепления весового терминала	7
3.3 Подключение весовых терминалов АО «МАССА-К» к модулю.....	8
3.3.1 Весовые терминалы АО «МАССА-К», совместимые с модулями	8
3.3.2 Установка весовых терминалов на стойке	8
3.3.4 Установка весовых терминалов на столе или стене	9
4. РАБОТА МОДУЛЯ С ВЕСОВЫМИ ТЕРМИНАЛАМИ.....	9
5. РАБОТА МОДУЛЯ С ПРИКЛАДНЫМИ ПРОГРАММАМИ.....	9
5.1 Подключение модуля к компьютеру.....	9
5.1.1 Работа с программой «МАССА-К: Весовой терминал 100»	9
5.1.2 Работа с программой «МАССА-К: ScalesView100».....	9
5.1.3 «1С: ПРЕДПРИЯТИЕ 8. Библиотека подключаемого оборудования» раздел «Электронные весы».....	10
5.1.4 Драйверы и протоколы обмена.....	10
6. ЮСТИРОВКА МОДУЛЯ	10
6.1 Юстировка с применением весового терминала	10
6.2 Юстировка с применением ПК.....	10
7. ПОВЕРКА МОДУЛЯ.....	11
7.1 Проверка с применением весового терминала.....	11
7.2 Проверка с применением ПК.....	12
8. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ	12
9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	12
10. УТИЛИЗАЦИЯ.....	12
11. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	12

1. ВВЕДЕНИЕ

Модули взвешивающие ТВ-М широко используются для взвешивания грузов весом от 60 до 600 кг в различных отраслях промышленности, сельском хозяйстве и торговле. Платформа модуля изготовлена из нержавеющей стали, что особенно важно при взвешивании пищевой продукции.

Настоящее руководство содержит информацию о правильном и безопасном использовании модулей взвешивающих ТВ-М (далее модули), а также является документом, удостоверяющим основные параметры, технические характеристики и функциональные возможности модулей, гарантированные предприятием-изготовителем.

2. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

2.1 Назначение

Модули совместно с [весовыми терминалами АО «МАССА-К»](#) образуют товарные весы для статического взвешивания различных грузов.

При подключении через весовой USB-адаптер модули могут передавать значения веса на внешние устройства (компьютеры, кассы и др.).

Модули сертифицированы как измерительные устройства и могут быть использованы при торговых, учетных и технологических операциях.

2.2 Обозначение

ТВ – М - 200 .2 – 1

Максимальная нагрузка	
60	60 кг
150	150 кг
300	300 кг
600	600 кг

Количество интервалов взвешивания	
2	Два

Варианты поставки	
1	без стойки
3	со стойкой крепления терминала

2.3 Технические и метрологические характеристики

Основные технические и метрологические характеристики модулей представлены в таблицах 1-2.

Таблица 1 – Основные технические характеристики модулей

Наименование характеристики	Значение
Время установления показаний, с, не более	2
Потребляемая мощность, Вт, не более	0,2
Габаритные размеры (длина, ширина, высота), ±5 мм ТВ-М_1 (без стойки)	600×800×162
Масса нетто/брутто*, кг, не более ТВ-М_1 ТВ-М_3	32,1/33,8 34,3/36,3
*Масса модуля брутто - масса полного комплекта модуля в упаковке.	
Условия эксплуатации:	
Диапазон рабочих температур, °C	от -20 до +40
Относительная влажность воздуха при температуре + 25 °C, %, не более	90
Диапазон атмосферного давления, кПа	от 84,0 до 106,7
Степень защиты по ГОСТ 14254	IP67
Средний срок службы, лет	8

Таблица 2 – Основные метрологические характеристики модулей

Модуль взвешивающий	Минимальная нагрузка (Min), кг	Максимальная нагрузка (Max1/Max2), кг	Действительная цена деления (d_1/d_2), поверочный интервал (e_1/e_2), г	Предел выборки массы тары, кг	Интервалы взвешивания, кг	При поверке
TB-M-60.2	0,2	30/60	10/20	30,0	От 0,2 до 5 вкл. Св. 5 до 20 вкл. Св. 20 до 30 вкл. Св. 30 до 40 вкл. Св. 40 до 60 вкл.	$\pm 5,0$ $\pm 10,0$ $\pm 15,0$ $\pm 20,0$ $\pm 30,0$
TB-M-150.2	0,4	60/150	20/50	60,0	От 0,4 до 10 вкл. Св. 10 до 40 вкл. Св. 40 до 60 вкл. Св. 60 до 100 вкл. Св. 100 до 150 вкл.	$\pm 10,0$ $\pm 20,0$ $\pm 30,0$ $\pm 50,0$ $\pm 75,0$
TB-M-300.2	1,0	150/300	50/100	150,0	От 1 до 25 вкл. Св. 25 до 100 вкл. Св. 100 до 150 вкл. Св. 150 до 200 вкл. Св. 200 до 300 вкл.	$\pm 25,0$ $\pm 50,0$ $\pm 75,0$ $\pm 100,0$ $\pm 150,0$
TB-M-600.2	2,0	300/600	100/200	300,0	От 2 до 50 вкл. Св. 50 до 200 вкл. Св. 200 до 300 вкл. Св. 300 до 400 вкл. Св. 400 до 600 вкл.	$\pm 50,0$ $\pm 100,0$ $\pm 150,0$ $\pm 200,0$ $\pm 300,0$

2.4 Комплект поставки

Наименование	Кол.	Вариант поставки модуля	
		ТВ-М_1	ТВ-М_3
Модуль взвешивающий в сборе	1	+	+
Регулировочная опора	4	+	+
Паспорт	1	+	+
Руководство по эксплуатации*	1	+	+
Стойка крепления весового терминала	1		+
Кабель удлинительный	1	+	
Набор креплений для стойки	1		+
Ключ шестигранный S4	1	+	+

*В электронном виде на сайте www.massa.ru

2.5 Конструкция

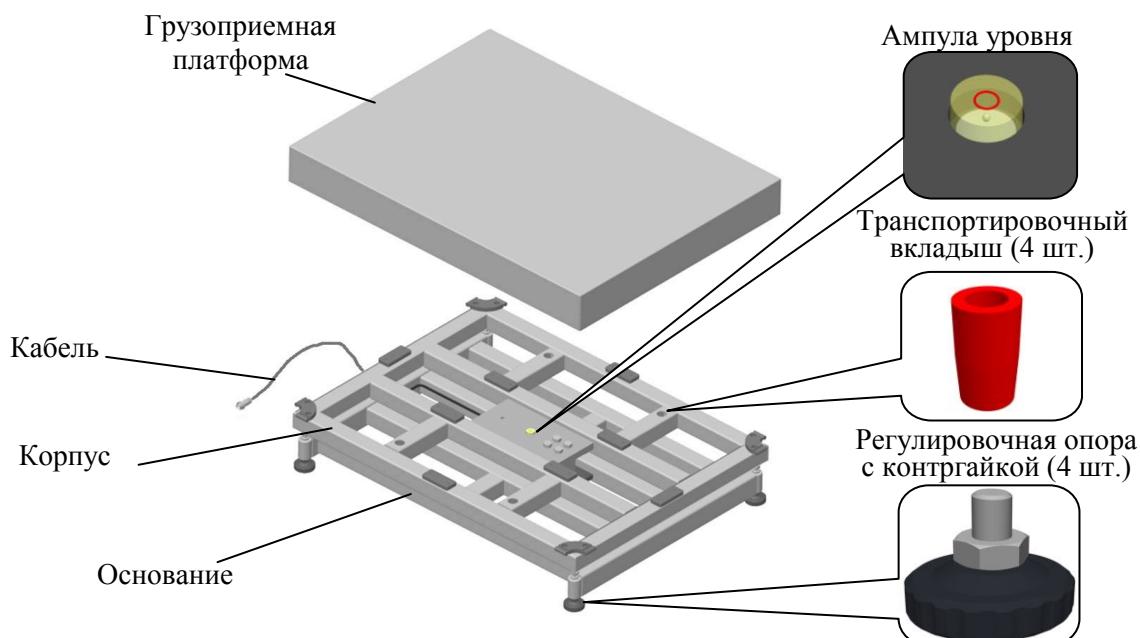


Рисунок 1 – Конструкция модуля

3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

3.1 Распаковка

- 3.1.1 Аккуратно извлеките модуль из упаковки и убедитесь в отсутствии наружных повреждений.
- 3.1.2 Проверьте комплектность поставки (см. раздел 2.4).
- 3.1.3 Снимите грузоприемную платформу.
- 3.1.4 Удалите транспортировочные вкладыши (4 шт) (см. рис. 1).
- 3.1.5 Переверните модуль и вверните регулировочные опоры (4 шт) с помощью ключа шестигранного S4 (см. рис. 1).

Модуль рекомендуется устанавливать на ровной горизонтальной поверхности, не подверженной вибрациям.

3.2 Сборка

- 3.2.1 Сборка модуля со стойкой крепления весового терминала
Набор креплений для стойки включает:

- кронштейн стойки (1 шт.);
- винт M10 (1 шт.);
- шайбу M10 (1 шт.);
- шайбу кузовную D=30мм; S=2,5мм (1 шт.);
- шайбу с квадратным отверстием (1 шт.);

- гайку M10 (1 шт.).

3.2.1.1 Переверните модуль и установите в горизонтальное положение с помощью регулировочных опор и ампулы уровня, встроенной в корпус модуля. При необходимости затяните контргайки регулировочных опор для предотвращения их вывинчивания.

3.2.1.2 Протяните кабель через кронштейн и стойку.

3.2.1.3 Закрепите к основанию модуля стойку крепления терминала (см. рис. 2):

- наденьте на винт M10 шайбу с квадратным отверстием;
- вставьте винт с шайбой в отверстие стойки и пропустить его сквозь кронштейн и основание модуля;

- наденьте на винт шайбу кузовную, шайбу 10 и стяните его гайкой M10.

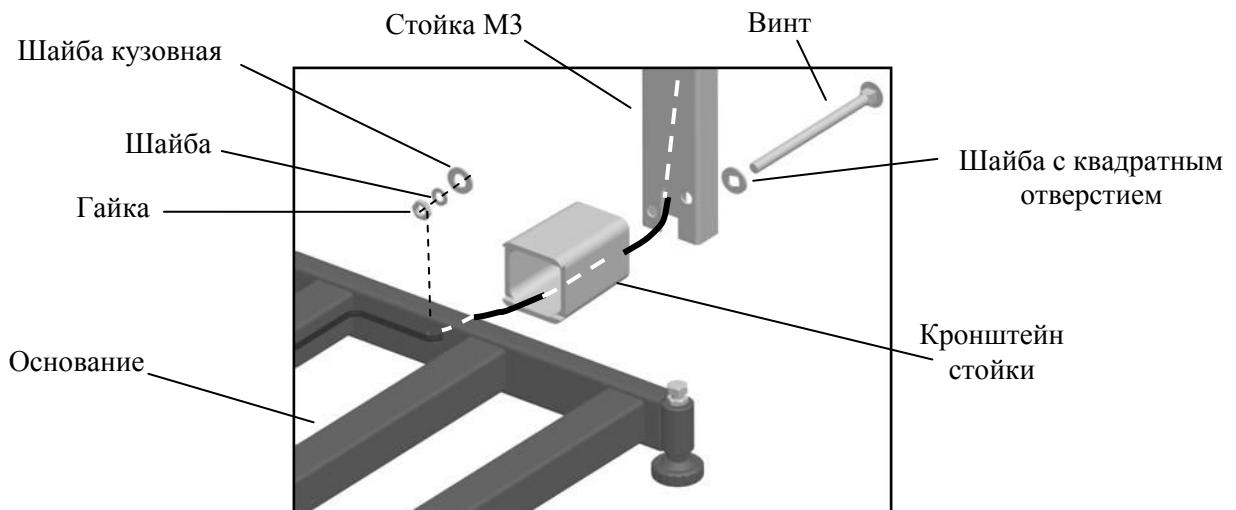


Рисунок 2 – Установка стойки крепления весового терминала.

3.2.1.4 Установите грузоприемную платформу. Грузоприемная платформа и взвешиваемый груз не должны касаться посторонних предметов.

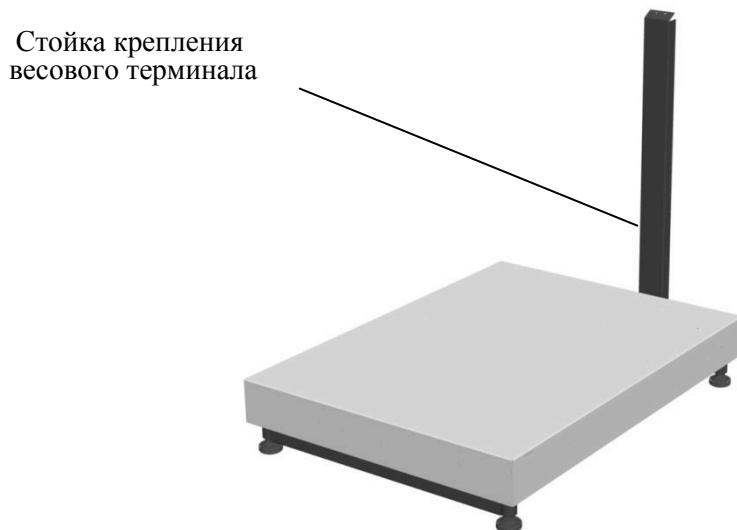


Рисунок 3 – Общий вид модуля ТВ-М_3

- 3.2.2 Сборка модуля без стойки крепления весового терминала

3.2.2.1 Переверните модуль и установите в горизонтальное положение с помощью регулировочных опор и ампулы уровня, встроенной в корпус модуля. При необходимости затяните контргайки регулировочных опор для предотвращения их вывинчивания.

3.2.2.2 Установите грузоприемную платформу. Грузоприемная платформа и взвешиваемый груз не должны касаться посторонних предметов.

3.3 Подключение весовых терминалов АО «МАССА-К» к модулю

3.3.1 Весовые терминалы АО «МАССА-К», совместимые с модулями

Терминал AB (Индикатор)	Терминал AB(RUEW) (Индикатор)	Терминал A
		
<ul style="list-style-type: none"> • Нержавеющая сталь • Защита IP66 • Аккумулятор 	<ul style="list-style-type: none"> • Нержавеющая сталь • Защита IP66 • Аккумулятор • USB, WI-FI, Ethernet, RS232 	<ul style="list-style-type: none"> • Защита IP54 • Аккумулятор • RS232
Терминал A(RUEW)	Терминал RA	Терминал A01/TB
		
<ul style="list-style-type: none"> • Защита IP54 • Аккумулятор • USB, WI-FI, Ethernet, RS232 	<ul style="list-style-type: none"> • Регистрация учетных операций • Защита IP54 • Аккумулятор • Ethernet, RS232 	<ul style="list-style-type: none"> • Защита IP54
Терминал RP, R2P	Терминал RL, R2L	
		
<ul style="list-style-type: none"> • Печать этикеток • Регистрация учетных операций • Защита IP51 • Ethernet, RS232 	<ul style="list-style-type: none"> • Печать этикеток • Регистрация учетных операций • Защита IP54 • Ethernet, RS232 	

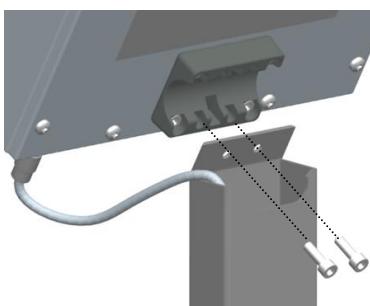
3.3.2 Установка весовых терминалов на стойке

В модификациях модуля ТВ-М_3 предусматривается установка терминала на прямоугольной стойке (кроме терминалов RL и R2L).

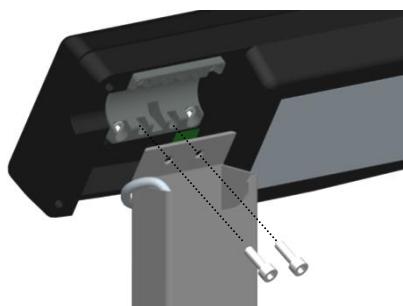
3.3.2.1 Закрепите терминал на стойке при помощи креплений и ключа, входящих в комплект поставки весового терминала. Схема установки терминала на стойке представлена на рисунке 4.



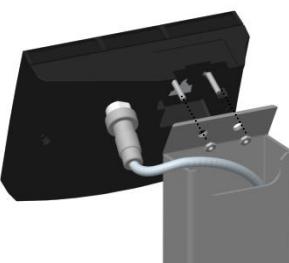
**Терминалы
AB, AB(RUEW)**



**Терминалы
A, A(RUEW), RA**



**Терминалы
A01/TB**



**Терминалы
RP, R2P**

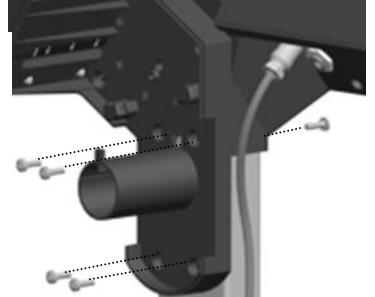


Рисунок 4 – Установка терминалов на прямоугольной стойке

3.3.2.3 Соедините кабель модуля с терминалом. Следите, чтобы кабель не пережимался.

3.3.4 Установка весовых терминалов на столе или стене

Весовые терминалы могут размещаться на столе или стене рядом с модулем.

Комплект установки терминала на столе и стене включен в комплект поставки терминалов. Весовые терминалы RP, R2P, RL, R2L не предусматривают установку на столе.

Схема установки весовых терминалов на стене показана в руководстве по эксплуатации весового терминала.



3.3.4.1 Соедините кабель модуля с терминалом. При необходимости, используйте удлинительный кабель, входящий в комплект поставки.

3.3.4.2 Установите терминал в удобном для работы месте (см. руководство по эксплуатации терминалов на [сайте АО «МАССА-К»](#)).

4. РАБОТА МОДУЛЯ С ВЕСОВЫМИ ТЕРМИНАЛАМИ

4.1 После транспортировки или хранения при отрицательных температурах перед началом работы модуль должен быть выдержан при температуре эксплуатации не менее 2-х часов.

4.2 Грузоприемная платформа не должна быть нагруженной и касаться посторонних предметов.

4.3 Вставьте штекер адаптера в разъем терминала и подключить адаптер в сеть. Засветится индикатор сети.

4.4 Включите терминал.

Модули с весовыми терминалами составляют полноценные весы, соответствующие Государственному Реестру РФ средств измерений: 48166-13.

Руководство по эксплуатации соответствующих весов можно найти на сайте www.massa.ru (см. руководство по эксплуатации [весовых терминалов](#) на сайте АО «МАССА-К»).

5. РАБОТА МОДУЛЯ С ПРИКЛАДНЫМИ ПРОГРАММАМИ

5.1 Подключение модуля к компьютеру

Для подключения модуля к компьютеру используется адаптер производства АО «МАССА-К» – [«Весовой адаптер USB/MK,TB»](#) (см. рис.5).



Рисунок 5 – Весовой адаптер USB/MK,TB

Компьютер выполняет роль весового терминала, осуществляет передачу веса в учетные программы предприятия и другие приложения.

Порядок работы модуля с компьютером определяется установленной на ПК прикладной программой. [Перечень совместимых с модулем программ](#) размещен на сайте АО «МАССА-К» и постоянно дополняется.

5.1.1 Работа с программой «МАССА-К: Весовой терминал 100»

Программа проста в использовании и содержит необходимые инструкции.

Программа позволяет:

- обеспечивать устойчивую связь модуля с ПК;
- отображать вес, проводить операцию тарирования и установки на 0;
- передавать вес в любой открытый документ;
- проводить юстировки модуля.

◊ Ознакомиться с программой и бесплатно скачать можно [здесь](#).

5.1.2 Работа с программой «МАССА-К: ScalesView100»

Программа проста в использовании и содержит необходимые инструкции.

Программа позволяет:

- осуществлять поиск и идентификацию одновременно подключенных нескольких модулей и весов по портам USB, RS-232, и в локальных сетях Ethernet и Wi-Fi;
- в online-режиме отображать работу найденных весовых устройств;

- передавать вес в любой открытый документ.

◊ Ознакомиться с программой и бесплатно скачать можно [здесь](#).

5.1.3 «1С: ПРЕДПРИЯТИЕ 8. Библиотека подключаемого оборудования» раздел «Электронные весы»

В разделе «Электронные весы» библиотека подключаемого оборудования (далее БПО) содержит бесплатный сертифицированный драйвер «МАССА-К: Электронные весы». Драйвер позволяет подключать модуль и передавать значения веса в различные документы программных продуктов «1С: Предприятие 8».

Драйвер «МАССА-К: Электронные весы» встроен в большинство типовых конфигураций 1С («1С: Розница 8», «1С: Управление торговлей 8», «1С: ERP Управление предприятием», «1С: Касса» и др.).

При использовании конфигураций с более ранними версиями библиотеки (до версии 1.2.5.8), драйвер «МАССА-К: Электронные весы» можно скачать с сайта АО «МАССА-К» [здесь](#) и добавить его в библиотеку.

5.1.4 Драйверы и протоколы обмена

Пользователи самостоятельно могут организовать связь с модулями, воспользовавшись бесплатными драйверами и протоколами обмена с модулем.

5.1.4.1 Драйвер «МАССА-К: Драйвер 100»

С помощью драйвера можно организовать:

- устойчивую связь модуля с учетной или кассовой программой;
- передачу веса в учетную или кассовую программу;
- установку тары и 0 на модуле.

◊ Ознакомиться с драйвером и бесплатно скачать можно [здесь](#).

5.1.4.2 МАССА-К: Драйвер БПО 1С:8

Драйвер сертифицирован в 1С и включен в БПО 1С с версии 2.1.1.26 в режиме толстого (управляемое приложение), тонкого и веб-клиентов. С помощью драйвера можно организовать:

- устойчивую связь модуля с программным продуктом 1С;
- передачу веса в программный продукт 1С;
- установку тары и 0 на модуле.

◊ Ознакомиться с драйвером и бесплатно скачать можно [здесь](#).

5.1.4.3 МАССА-К: Протокол обмена №2

Протокол № 2 обеспечивает двухстороннюю передачу данных между модулями и ПК (POS- или SMART-терминалами). Модули являются ведомым устройством, выполняющим команды ведущего устройства. Протокол позволяет считывать массу груза, установить для модуля значение тары и нуля.

◊ Ознакомиться с протоколом можно [здесь](#).

5.1.4.4 МАССА-К: Протокол обмена №100

Протокол № 100 является сетевым протоколом, позволяющим общаться со всеми типами взвешивающих модулей и большинством весов АО «МАССА-К». Протокол поддерживает обмен данными с весовыми устройствами по интерфейсам USB, RS232, Ethernet, Wi-Fi.

◊ Ознакомиться с протоколом можно [здесь](#).

6. ЮСТИРОВКА МОДУЛЯ

Юстировка модуля проводится при появлении метрологической погрешности выше допустимой величины (после ремонта модуля, связанного с заменой весоизмерительного датчика).

◊ Обратите внимание, что при входе в режим юстировки автоматически изменяется кодовое число (код юстировки), являющееся «электронной пломбой модуля».

6.1 Юстировка с применением весового терминала

6.1.1 Подключите модуль к весовому терминалу.

6.1.2 Проведите юстировку, следуя руководству по эксплуатации терминала. Все руководства по эксплуатации представлены на сайте АО «МАССА-К».

6.2 Юстировка с применением ПК

6.2.1 Установите на ПК программу «МАССА-К: Весовой терминал 100». Скачать программу можно [здесь](#).

6.2.2 Подключите модуль к ПК и запустите программу «МАССА-К: Весовой терминал 100».

6.2.3 Используя экран программы «Юстировка весового устройства» и пользуясь инструкциями в программе, проведите юстировку модуля.

7. ПОВЕРКА МОДУЛЯ

Метрологические характеристики модуля (класс точности, Max, Min, e, d) определяются согласно значениям, указанным на фирменной планке (см. рис. 6).



Рисунок 6 – Планка фирменная модуля

Для поверки подключите модуль к внешнему устройству. В качестве внешнего устройства допускается использование весовых терминалов АО «МАССА-К» и ПК с установленной программой «МАССА-К: Весовой терминал 100».

Проверка осуществляется по приложению ДА «Методика поверки весов» ГОСТ OIML R 76-1-2011.

Проведите поверку модуля взвешивающего.

После поверки нанесите на планку фирменную платформы оттиск поверительного клейма. Местоположение планки фирменной на модуле приведено на рисунке 7.



Рисунок 7 – Местоположение планки фирменной

После поверки запишите код юстировки:

- в паспорт модуля, при первичной поверке;
- в свидетельство о поверке, при периодической поверке.

7.1 Проверка с применением весового терминала

7.1.1 Подключите модуль к весовому терминалу.

7.1.2 Для осуществления проверки номера версии ПО модуля (U_38.1.6), контрольной суммы ПО (17F379) и кода юстировки:

• В случае использования терминалов A, A(RUEW), AB, AB(RUEW), номер версии ПО и контрольная сумма высвечиваются после включения терминала. Для контроля показаний счетчика (кода юстировки) во время прохождения теста нажмите кнопку OK и, удерживая ее, нажмите кнопку T . На индикаторе последовательно отобразятся сообщения «tEST», «CAL S». Нажмите кнопку T . На индикаторе отобразится код юстировки.

• В случае использования терминалов RA, RC, RP, R2P, RL, R2L параметры модуля можно просмотреть в меню администратора, разделе «Электронный паспорт».

Нажмите и удерживайте кнопку **MENU** более 3 секунд. Откроется меню администратора. Кнопками **↓**, **↑** выберите пункт «Электронный паспорт» и откройте данные кнопкой **→**. На индикаторе отобразится номер версии ПО модуля (U_38.1.6), контрольная сумма ПО (17F379) и код юстировки.

◊ Подробности работы с терминалом можно найти в руководстве по эксплуатации. Все руководства по эксплуатации представлены на сайте АО «МАССА-К».

7.2 Проверка с применением ПК

7.2.1 Установите на ПК программу «МАССА-К: Весовой терминал 100». Скачать программу можно [здесь](#).

7.2.2 Подключите модуль к ПК и запустите программу «МАССА-К: Весовой терминал 100».

7.2.3 Используя основной экран программы, проведите проверку модуля.

7.2.4 Перейдя на экран «Параметры подключенного весового устройства» можно просмотреть номер версии ПО модуля (U_38.1.6), контрольную сумму ПО (17F379) и код юстировки.

8. УКАЗАНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

Электропитание взвешивающего модуля осуществляется от весового терминала или компьютера напряжением 5В, являющимся сверхнизким напряжением, при котором не требуется специальных мер безопасности.

9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Условия транспортирования весов в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группе 2 по ГОСТ 15150.

Модуль можно транспортировать всеми видами крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.

Хранение модуля в одном помещении с кислотами, реактивами и другими активными веществами, которые могут оказать вредное влияние на них, не допускается.

После транспортирования и хранения при отрицательных температурах перед эксплуатацией рекомендуется выдержать модуль при температуре эксплуатации не менее 2-х часов.

Транспортирование и хранение весов производится в горизонтальном положении при штабелировании не более 10-ти штук по вертикали.

10. УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы в соответствии с действующим законодательством модуль подлежит утилизации.

11. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Признаки неисправностей	Возможные причины неисправностей и ошибки ввода	Способы устранения
Сообщение: «Err 10» (Модуль взвешивающий не обнаружен)	Модуль не подключен к весовому терминалу или компьютеру	Подключить весовой модуль в соответствии с руководством по эксплуатации (см. раздел 3.3). Плотно затянуть гайки разъемов кабеля. При необходимости заменить кабель
	Неисправен датчик взвешивания	Обратиться в авторизованный центр технического обслуживания
Сообщение: «Err 11»	При включении платформа была нагружена более 10% от Max	Снять нагрузку с платформы. Убедиться, что платформа ненагружена и не касается посторонних предметов
Погрешность взвешивания значительно превышает допустимую величину	Не удалены транспортировочные вкладыши (рис. 1)	Удалить транспортировочные вкладыши
Сообщение: «Err 5»	Нагрузка на весы превышает допустимую	Снять избыточную нагрузку с весов
	Неисправен датчик взвешивания	Обратиться в авторизованные центры технического обслуживания

Перечень авторизованных центров технического обслуживания, выполняющих гарантийный и постгарантийный ремонт продукции АО «МАССА-К», представлен на сайте massa.ru/support/cto/.

Адрес предприятия-изготовителя - АО «MACCA-K»

Россия, 194044, Санкт-Петербург, Пироговская наб., 15, лит.А

Торговый отдел: тел./факс (812) 346-57-03 (04)

Отдел гарантийного ремонта/Служба поддержки:

тел.(812) 319-70-87, (812) 319-70-88

E-mail: support@massa.ru

Отдел маркетинга: тел./факс (812) 313-87-98,

тел. (812) 346-57-02, (812) 542-85-52

E-mail: info@massa.ru, www.massa.ru